

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 117/118 (1941)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

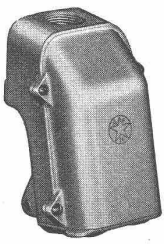
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

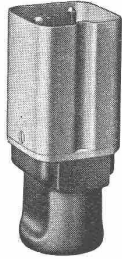
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ADOLF FELLER A.G., HORGEN

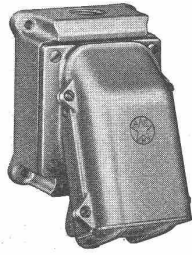
FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



9204



9304



9204 G



Industrie-Steckkontakte

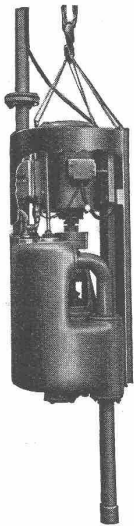
3 P + E, 10 A, 500 V mit ASEV-Zeichen,

für gewerbliche, industrielle und landwirtschaftliche Betriebe, Waschküchen etc.

Ständige Ausstellung in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE, ZÜRICH, Talstrasse 9, Börsenblock (Eintritt frei)

Patentierte, selbstansaugende, ventillose

Zentrifugal-Pumpen



Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek.

Kein Bodenventil

Keine Klappe im Saugstutzen

Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe

Jederzeitiges automatisches Ansaugen

auch nach Lufteintritt im Saugrohr.

Keine reibenden, sich abnützenden Flächen, daher **unempfindlich** gegen **Sand, Schlamm und Kies**. Ausserdem eignet sich die Pumpe zum Fördern von Säuren, Laugen, Ammoniakwasser, Schmutzwasser, Kalkmilch, Gas, Luft, Benzin, Toluol, Öl, Fäkalien, Teer, Trester.

Ein Klient schreibt uns aus freiem Ermessen: „Die gelieferte Bau-Pumpe NCP. 200 hat den Wasserauftrieb in der linksseitigen Pfeilergrube tatsächlich zu bewältigen vermocht und hat uns hierdurch gute Dienste geleistet. Der störungsfreie und sozusagen **bedienungslose** Betrieb ist **einfach unübertreffbar**. Die sichere Vermeidung des Anstiegens des Wassers während den Aushub- und insbesondere Betonierungsarbeiten **wird mit keinem anderen System erreicht.**“

Maschinenfabrik a. d. Sihl, A. G. / Zürich

Telephon 33514 vorm. A. Schmid Gegründet 1871

IGAS-KITTE

dauernd plastisch, wetterbeständig, von höchster Klebekraft und Zähigkeit für wasserdichtes Ausfüllen von Mauerwerk und Abdichtung von Dehnungsfugen bei Staumauern, Stollen, Betonstrassen, Fundamenten jeder Art etc.



Abdichtungen

Kaspar Winkler & Cie., Zürich-Altstetten

Geerenweg 9

Telephon 5 53 43



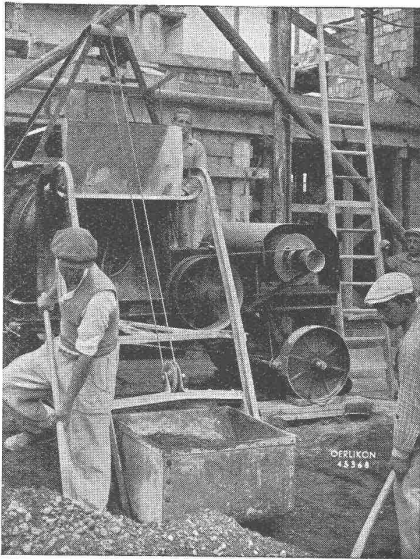
A.-G. HEINR. HATT-HALLER

Löwenstrasse 17

Zürich 1

Bau der Unterführung Wollishofen-Zürich 2:

Ausführung der Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten



Auch im Baugewerbe leistet der

OERLIKON *Combi-Motor*

vorzügliche Dienste.

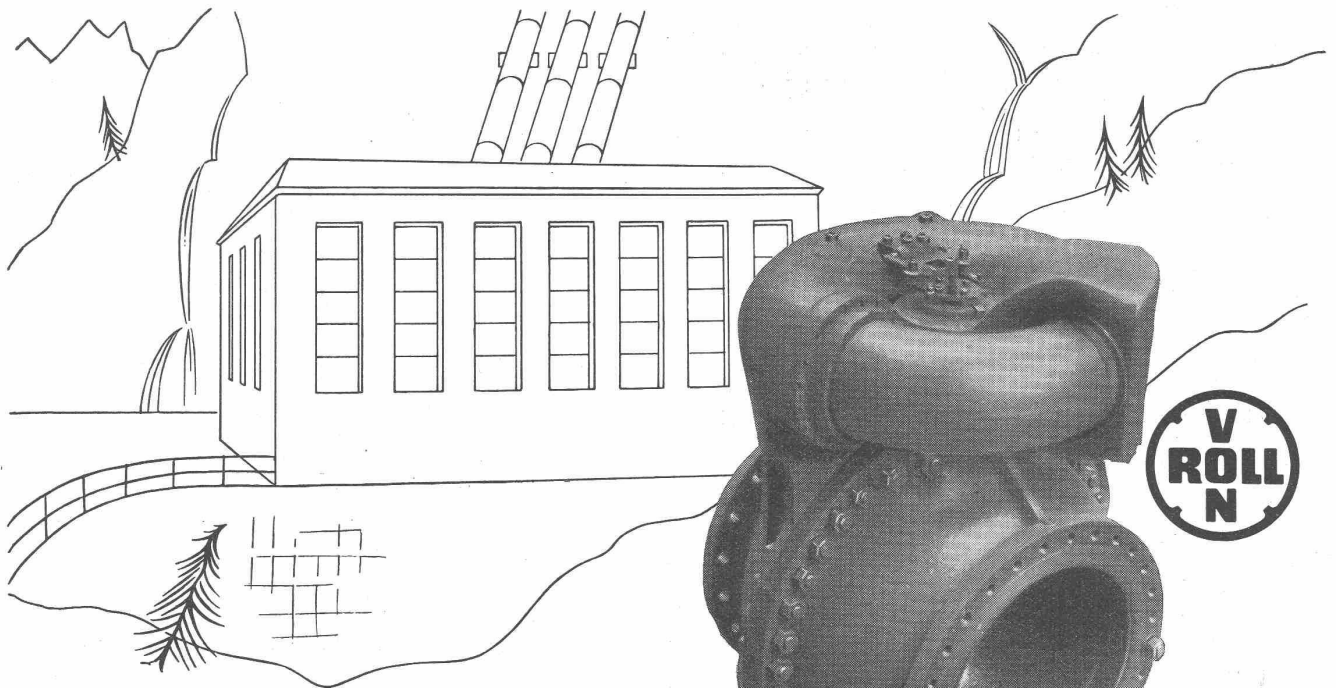
Da er gegen alle Betriebsstörungen (z. B. anormale Ueberlastung, Phasenunterbruch im Netz, Spannungsrückgang etc.) vollkommen geschützt ist, benötigt er keinerlei Bedienung.

Der Combi-Motor ist daher der **bestgeeignete** und **betriebsicherste** Motor für ungenügend beaufsichtigte oder vollautomatische Anlagen, wie z. B. für Antrieb von **Pumpen, Kompressoren** und **Baumaschinen** jeder Art.

Verlangen Sie kostenlos Prospekt No. 1128-D

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH, TEL. 6 85 30

Bureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern



Absperrorgane

Bewährte Ausführungen für Wasserkraftanlagen

EISENWERK KLUS, Klus (Sol.)

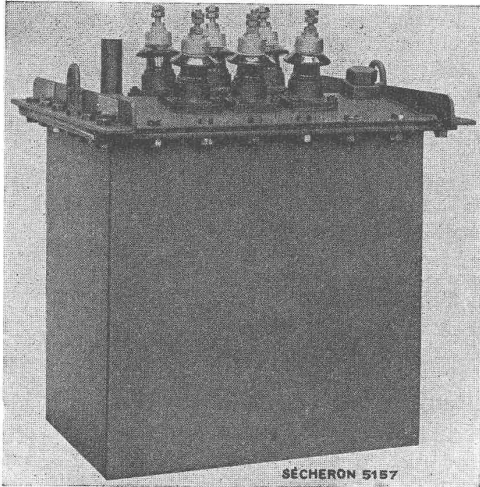
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.

Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindoz, Rondez, Olten und Bern

**Drehschieber
mit Ringkolbenantrieb**

in Auftrag: 5 Gross-Schieber
für das Kraftwerk Innerkirchen

SÉCHERON



Selbsttätige Sécheron-Netzregler Bauart RI
zur Konstanthaltung
der Gebrauchsspannung

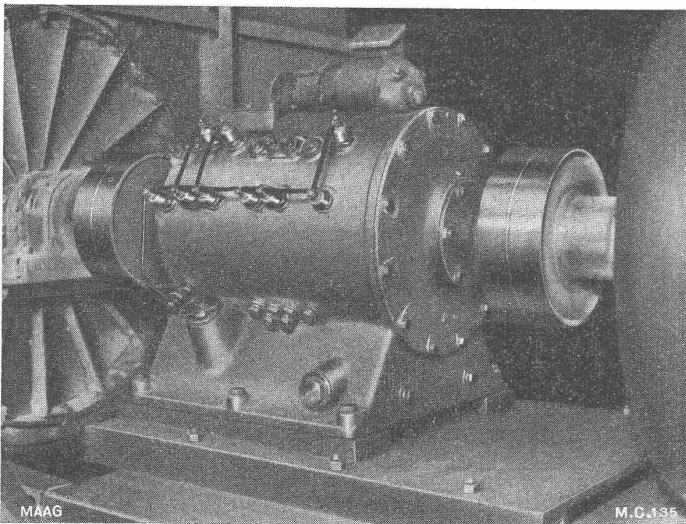
in Niederspannungsnetzen.

Verlangen Sie unsere Druckschrift R 63 d

Selbsttätige Regler
Motoren und Generatoren
Transformatoren
Elektrische Traktion
Quecksilberdampfgleichrichter
Elektrische Schweissung

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENÈVE

MAAG ZAHNRÄDER



MAAG-COTAL-Schaltgetriebe zum Antrieb eines Kesselgebläses. — Antriebsleistung 60 PS. 8 Geschwindigkeitsstufen zwischen 970 und 195 t/min.

Elektromechanische

MAAG-COTAL

Schaltgetriebe

zum Wechseln der Drehzahl während des Laufes, eignen sich besonders für:

Strassen- und Schienenfahrzeuge, Werkzeugmaschinen aller Art, Gebläse, Kompressoren, Pumpen, Walz-, Zieh- und Streckzüge, Transportbänder- und Ketten, Hebezeuge und Baggerwerke

Leistungsbereich von 10 ÷ 800 PS bei 2 ÷ 16 Drehzahlstufen.

Hoher Wirkungsgrad

Lange Lebensdauer

Einfache Fernsteuerung

MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH

Neutrale Berater

Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen

Die Durchdringung unseres täglichen Lebens mit immer neuen Anwendungen der Technik machen es dem Einzelnen, sei er Fachmann oder Laie, unmöglich, ganze Gebiete mit seinen technischen Kenntnissen zu beherrschen. Die moderne Art der Werbung für den Absatz von Produkten und Methoden, bedingt durch die Enge unseres Lebensraumes, hilft mit, einen Zustand zu schaffen, der des Fachspezialisten nicht entzogen kann.

Nur der neutrale, von Fabrikations- und Lieferfirmen unabhängige Fachmann kann Gewähr bieten, in seinen Projekten, Bauleitungen und Beratungen die Entscheidungen auf seinem Spezialgebiet so zu treffen, dass sie sich tech-

nisch und wirtschaftlich zweckmässig in das Ganze einordnen.

Der neutrale Berater befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspieliger Versuche und lässiger oder betrieblich ungenügender Ausführung.

Die Beziehung des neutralen Beraters gründet sich auf das Vertrauen, das man seinen Kenntnissen und Fähigkeiten und seiner Erfahrung entgegenbringt.

M. WEGENSTEIN

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau
ZÜRICH, Rämistr. 7 Telefon 2 29 27

Wasserbau, Hoch- und Tiefbau

P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A.
ZÜRICH, Bahnhofstr. 67 Telefon 5 29 84

Spezialbureau f. Abwasser-Reinigung, Kläranlagen, Kanalisationen u. Wasserversorgung. - Biologische Schnellreinigung v. Abwässern nach d. Z-Verfahren

A. GUYER & W. NAEGELI

Ing.-Bureau S. I. A. seit 1917
WINTERTHUR, Stadthausstr. 39 Tel. 2 25 40
vis-à-vis Stadthaus

Wasserversorgungen, Kanalisationen
Kläranlagen, Eisenbeton

RUD. WIESENDANGER

Beratender Ingenieur
ZÜRICH 6, Stüssistr. 20 Telefon 6 42 65

HEIZUNG } für Privat, Gewerbe, Industrie und öffentliche
LÜFTUNG } Gebäude jeder Art und jeden Umfanges.
80 jährige In- und Auslandspraxis.

HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.
ZÜRICH 1, Bahnhofquai 15, Telefon 3 19 48

Vorprojekte für sanitäre Anlagen
als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, approximative Kostenanschläge, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen, Bau- und Betriebskosten von Warmwasserversorgungen

ERWIN MAIER

Berat. Ing., Ingenieurbureau
Dipl. Ing. E. T. H. und S. I. A.
SCHAFFHAUSEN, Kometsträsschen 27 Tel. 516 56

Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau. Wasserbau und Flusskorrekturen, Abwasserreinigung Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

WALTER GROEBLI

Dipl. Ing. E. T. H., Ingenieurbureau
ZÜRICH 1, Pelikanstr. 6 Telefon 7 05 96

Projektierung, Bauleitung, Gutachten
Spezialität: Industriebauten

SCHALLSCHUTZ. PFEIFFER-WINTERTHUR



Telefon 2 65 29

Rufen Sie den unabhängigen Bauakustiker schon bei der Aufstellung der ersten Projekte. Konstruktion und Schallschutz hängen unzertrennlich zusammen. Nachträglich Isolieren ist teuer und oft nicht mehr möglich.

Beachten Sie bitte den Text der nächsten Inserate.

CARL ERNI

Ingenieur-Bureau
LUZERN, Alpenstr. 4 Telefon 2 01 87

Eisenbeton Stahl- und Holz-Bau
Strassenbau, Wasserbau, Kläranlagen

RUDOLF DICK

DIPL.-ING. S. I. A.
INGENIEURBUREAU · LUZERN
Zentralstrasse 45 · Bundesplatz (Capitol) · Telefon:
Bureau 2 09 65, Privat 2 00 64 - Postcheck-Konto VII 5813

Brücken- und Hochbau in Eisen und Eisenbeton
Neuzeitliche Holzkonstruktionen, Statische Berechnungen, Wehrbauten, Krane, Montagen

Der beratende Ingenieur befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspieliger Versuche.

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 777 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis in Werkzeugmaschinen. Schweiz. S. 4. Okt.
 869 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**. Nordostschweiz. S. 1. Nov.
 915 **Chemiker-Physiker od. Physiker-Chemiker**. S. 15. Nov.
 923 **Elektro-Techniker**. Baldigst. Schweiz. S. 22. Nov.
 933 **Heizungs-Techniker**, für Kessel- u. Apparatebau. S. 22. Nov.
 935 **Elektro-Techniker**, für Kleinapparatebau. S. 22. Nov.
 971 **Dipl. Elektro-Ingenieur**, für Wechselstromgeneratoren. Ostschweiz. S. 29. Nov.
 1003 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis im Bau von Färbereimaschinen. 30 bis 35 Jahre. Ostschweiz.
 1007 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau (Grossmaschinenbau). Ostschweiz.
 1009 **Betriebs-Techniker**, mit Lehre als Feinmechaniker u. Technikum. Feinmechanische Werkstätte Ostschweiz.
 1013 **Maschinen-Techniker**, mit Erfahrungen in Präzisions-, Stanz- u. Pressteilen, für Leitung einer Abteilung. Fabrik Nähe Biel.

1015 **Chemiker**, für ein chemisches Laboratorium. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 852 **Bau-Ingenieur**, für Eisenhoch- u. Tiefbauunternehmen. Schweiz.
 1224 **Techniker**, für Detailpläne von Eisenbetonkonstruktionen. Schweiz. S. 4. Okt.
 1286 **Hochbau-Techniker ev. Innen-Architekt**. Zürich. S. 1. Nov.
 1340 **Tiefbau-Techniker**. Westschweiz. S. 15. November.
 1348 **Bau-Ingenieur**, Statiker. Nordwestschweiz. S. 15. Nov.
 1386 **Dipl. Bau-Ingenieur**. Nordwestschweiz. S. 29. Nov.
 1406 **Tiefbau-Techniker**, für Luftschutzbauten. Französisch. Schweiz.
 1410 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Industriebauten. Baldigst. Arch.-Bureau Ostschweiz.
 1412 **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis in Gewässerkorrekturen u. Drainage-Arbeiten. Sofort. Berner-Jura.
 1414 **Dipl. Bau-Ingenieur E. T. H.**, für technische Leitung einer Bauunternehmung Ostschweiz. Beteiligung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eintritt Februar 1942.
 1416 **Dipl. Bau-Ingenieure u. Dipl. Tiefbau-Techniker**, als Assistenten der Abschnittsleiter bei Tunnel- u. Talsperrenbau u. Mitarbeit im techn. Bureau. Gros-kraftwerkbau in Norwegen. Nähere Angaben bei der S.T.S.
 1420 **Tiefbau-Techniker**, mit Bauplatzpraxis, speziell für Absteckungen bei einer hochalpinen Bauteile. Sofort. Zürich.
 1424 **Dipl. Kultur- od. Bau-Ingenieur ev. Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit Baupraxis, ev. **Geometer**, mit Tiefbaupraxis. Sofort. Techn. Bureau. Schweiz.
 1426 **Bauführer**, mit Praxis in Hochbauten. Italienisch. Eintritt 1. Jan. 1942. Tessin.

TECHNIKUM WINTERTHUR

Infolge Hinschiedes des bisherigen Inhabers ist am Technikum Winterthur eine

LEHRSTELLE

für tiefbautechnische Fächer

(Brücken-, Eisenbeton-, Stahl-, Holz-, Strassen- und Tunnelbau)

auf den 15. April 1942 oder später zu besetzen.

Die Bewerber haben sich über eine gute Allgemeinbildung und über eine mehrjährige, einschlägige Praxis als Ingenieur auszuweisen. Ueber die näheren Bedingungen und die mit einer Bewerbung einzureichenden Ausweise erteilt die Direktion des Technikums Auskunft. Die Bewerbungen sind der **Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Walcheplatz 2, Zürich, bis spätestens 3. Januar 1942** schriftlich einzureichen.

Zürich, den 10. Dezember 1941.

DIE ERZIEHUNGSDIREKTION.

CONCOURS**DE PROJETS DE BATIMENTS SCOLAIRES, A BULLE.**

La **Commune de Bulle** ouvre un concours de projets pour la construction de bâtiments scolaires, avec halle de gymnastique, pour les besoins des Ecoles primaires et de l'Ecole secondaire de la Gruyère.

Sont admis à concourir, les architectes fribourgeois, quel que soit leur domicile et les architectes suisses, établis dans le canton de Fribourg, depuis le 1er janvier 1940.

Le concours est soumis aux nouveaux principes de la S. I. A. du 18 octobre 1941.

Le programme du concours est délivré, contre dépôt du montant de fr. 10.— par le **Bureau Technique de la Ville de Bulle**, où les renseignements complémentaires peuvent être demandés jusqu'au 31 décembre 1941.

Une somme de fr. 9000.— est prévue pour 4 à 5 prix.

D'autres projets peuvent être achetés sur proposition du Jury.

Remise des projets jusqu'au 16 mars 1942, à 18 heures.

Bulle, le 9 décembre 1941.

Le Conseil communal de Bulle.



GESUCHT von gutbeschäftigtem Architekturbureau in der Ostschweiz ein

ARCHITEKT

oder künstlerisch begabter **HOCHBAUTECHNIKER** mit Bureau-Praxis für Projekt- und Werkpläne. Guter Darsteller bevorzugt. Antritt wenn möglich sofort. Bei Konvenienz Dauerstelle, eventuell als Bureauchef. — Offerten unter Chiffre G. H. 316 an Guggebühl & Huber, Verlag, Zürich.

WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für die Gestaltung des Ebnet-Areal in Herisau.

Der **Gemeinderat von Herisau** eröffnet unter den in den Kantonen Appenzell A. Rh., J. Rh. und St. Gallen seit mindestens 1. Dezember 1940 ansässigen Architekten schweizerischer Nationalität und den im Kanton Appenzell A. Rh. verbürgerten aber auswärts wohnenden, einen öffentlichen

Wettbewerb zur Erlangung von generellen Ideen über die Ausgestaltung des Ebnet-Areals sowie Entwürfen für ein Realschulgebäude mit Turnhalle.

Die Entwürfe sind bis zum **8. April 1942 dem Gemeindebauamt Herisau** einzureichen oder einzusenden, woselbst die Unterlagen gegen Entrichtung von 10 Fr. bezogen werden können. **Herisau, den 8. Dezember 1941.**

Im Auftrag des Gemeinderates:
DER GEMEINDEBAUMEISTER.

Bei Erstellung eines Jahresauftrages (52 Anzeigen)
 kostet diese Fläche, Grösse 1/32 Seite, **Fr. 9.35.**

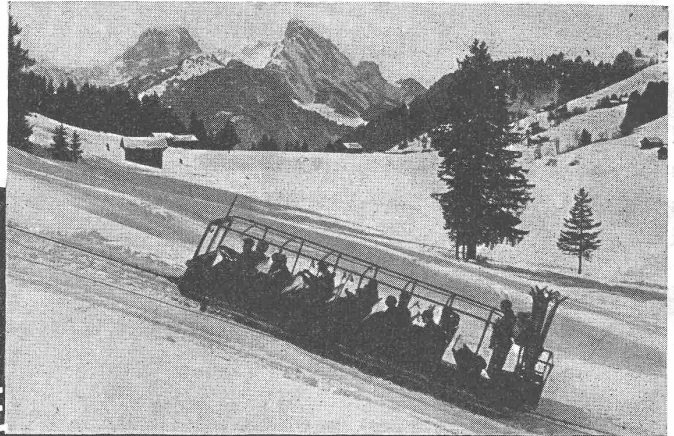
OMS**-Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich**

Zentralkläranlagen Hausklärgruben

das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung



SCHLITTEN-AUFZÜGE

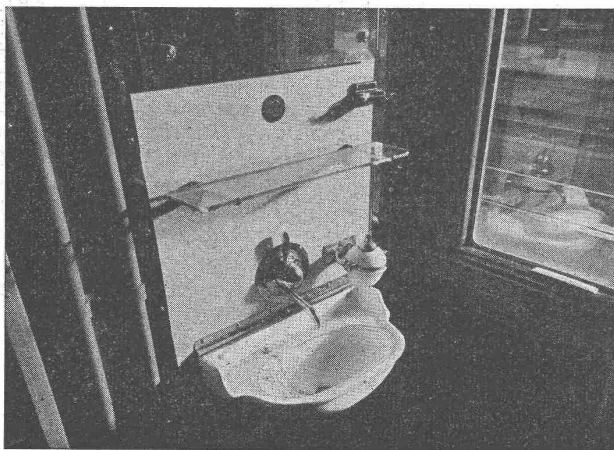


Stand- und Luftseilbahnen, Förderwinden, Eisenbahn- und Zahnradbahnmaterial, Krane, Verladeanlagen, Windwerke und Schützen für Stauwehrranlagen, Rechenreinigungsmaschinen, Allgemeiner Maschinenbau

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.,
Giesserei Bern Werke in Gerlafingen (Hauptsitz) Klus, Choindoz, Rondez, Olten u. Bern

GLANZ Eternit

Platten



Auch die SBB verwenden als zweckdienlichen Wandschutz hinter den Lavoirs in ihren neuen Wagen diesen hübschen und dauerhaften Wandschutz.

GLANZ-ETERNIT AG. NIEDERURNEN, TEL. 4 16 71

norm

BETON-PANZERTÜREN

Stahlblechmantel mit eingebauter Armierung, der auf der Baustelle ausbetoniert wird.

3 Ausführungen: Splittersicher bis nahreffersicher. — Verlangen Sie Spezialkatalog von

Metallbau AG

Zürich-Albisrieden / Tel. 7 06 77